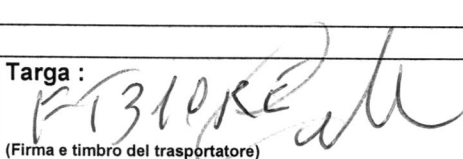


1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																																																																			
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays)				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) DSV																																																																																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise INTERMEDIATE CONSEGNEE F201C Hollingsworth Logistics Management 14231 W. Warren Ave Dearborn, MI, 48126, U.S.A.				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																																																			
Ort/Lieu IDEM Land/Pays																																																																																																							
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise																																																																																																							
Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY																																																																																																							
Datum/Date: 30.01.2024																																																																																																							
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4052153, 4052154, 4052155, 4052156, 4052157, 4052158, 4052159				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																																																																																			
<table border="0" style="width:100%;"> <tr> <td style="width:25%;">CA6Z7515J</td> <td style="width:15%;">4 Pallet</td> <td style="width:25%;">Lever Actuator 1</td> <td style="width:35%;">896 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7C604A</td> <td>1 Pallet</td> <td>E-Motor</td> <td>756 pcs</td> </tr> <tr><td colspan="4"> </td></tr> <tr> <td>AE8Z7B498A</td> <td>1 Carton</td> <td>O-RING</td> <td>3000 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z6397A</td> <td>1 Carton</td> <td>KIT PIN</td> <td>50 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7M000A</td> <td>1 Carton</td> <td>O-Ring</td> <td>400 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7017A</td> <td>2 Carton</td> <td>Input Shaft Outer Asm.</td> <td>2 pcs</td> </tr> <tr> <td>AE8Z7J047C</td> <td>1 Carton</td> <td>Shift Drum 01asm.</td> <td>12 pcs</td> </tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;">On 1 H-pallet</td> </tr> </table>				CA6Z7515J	4 Pallet	Lever Actuator 1	896 pcs	AE8Z7C604A	1 Pallet	E-Motor	756 pcs					AE8Z7B498A	1 Carton	O-RING	3000 pcs	AE8Z6397A	1 Carton	KIT PIN	50 pcs	AE8Z7M000A	1 Carton	O-Ring	400 pcs	AE8Z7017A	2 Carton	Input Shaft Outer Asm.	2 pcs	AE8Z7J047C	1 Carton	Shift Drum 01asm.	12 pcs	On 1 H-pallet				10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 1448 kg 541 kg 21 kg		12 Volume m3 Cubage m3																																																											
CA6Z7515J	4 Pallet	Lever Actuator 1	896 pcs																																																																																																				
AE8Z7C604A	1 Pallet	E-Motor	756 pcs																																																																																																				
AE8Z7B498A	1 Carton	O-RING	3000 pcs																																																																																																				
AE8Z6397A	1 Carton	KIT PIN	50 pcs																																																																																																				
AE8Z7M000A	1 Carton	O-Ring	400 pcs																																																																																																				
AE8Z7017A	2 Carton	Input Shaft Outer Asm.	2 pcs																																																																																																				
AE8Z7J047C	1 Carton	Shift Drum 01asm.	12 pcs																																																																																																				
On 1 H-pallet																																																																																																							
<table border="0" style="width:100%;"> <tr> <td style="width:15%;">UN-Nr.</td> <td style="width:15%;">Klasse</td> <td style="width:15%;">Ziffer</td> <td style="width:15%;">Buchstabe</td> <td style="width:15%;">(ADR)</td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> <td style="width:15%;"></td> </tr> <tr> <td>Un-No.</td> <td>Classe</td> <td>Chiffre</td> <td>Lettre</td> <td>(ADR)</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)				Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)				13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) GSDB CODE : CJ8NA DSV: SVF80019024		19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="0" style="width:100%;"> <tr> <td style="width:40%;">Fracht</td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;"></td> </tr> <tr> <td>Prix de transport</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Réductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">Zeichensumme</td> </tr> <tr> <td>Solde</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Suppléments</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Frais accessoires</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Divers</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="6">Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td> </tr> </table>		Fracht						Prix de transport						Ermäßigungen						Réductions						Zeichensumme						Solde						Zuschläge						Suppléments						Nebengebühren						Frais accessoires						Sonstiges						Divers						Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer						Absender L'expéditeur Empfänger Le Destinataire	
UN-Nr.	Klasse	Ziffer	Buchstabe	(ADR)																																																																																																			
Un-No.	Classe	Chiffre	Lettre	(ADR)																																																																																																			
Fracht																																																																																																							
Prix de transport																																																																																																							
Ermäßigungen																																																																																																							
Réductions																																																																																																							
Zeichensumme																																																																																																							
Solde																																																																																																							
Zuschläge																																																																																																							
Suppléments																																																																																																							
Nebengebühren																																																																																																							
Frais accessoires																																																																																																							
Sonstiges																																																																																																							
Divers																																																																																																							
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																																																							
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																																																							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA				20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																																																																			
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le						24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																																																																																	
22 Magna PT SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur)				Targa :  (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)																																																																																																	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch		Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch																																																																																																	
26 Vertragspartner des Frachtführers Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers																																																																																																	
27 Targa motrice Targa rimorchio																																																																																																							
Benutzte Gen.- Nr.				National Bilateral EG CEMT																																																																																																			



AF30A FORD Frenchtown
8335 N. Telegraph Road
NEWPORT MI 48166
STATI UNITI D'AMERICA

Packager Intermediate Consignee
F201C HOLLINGSWORTH LOGISTICS (HLM)
14231 WEST WARREN AVE.
DEARBORN MI 48126

Delivery no. / Date: 4052154 / 01/29/2024
Purch. ord. no.: SC 000000
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30023154 / 01/27/2020
Customer no.: 10007253
Consignee: 30008086
Packager Int. Cons.: 30007219
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Martinelli, Rocco
Tel. no. / Fax:

loading station: YC

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 541 KG Net weight 491.400 KG Volumes 4.740 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500165003KDFO E-Motor	756 PC	491.400 KG
900001	Customer article number: AE8Z 7C604 A AE PAK-707228 Cartone leve attuatore Ford	1 PC	50 KG

terms of dispatch: 11 Seafreight

terms of delivery: FCA MAGNA Bari

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R.Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

FCSD - COLLECTION NOTE



DSV AIR & SEA, S.A.U

C/ Salvador Gasull, 1 Bajo

46011, Valencia

Spain

ES.VLCFCSDocean@es.dsv.com

SVF80019123

sea2



Receiver Details

FORD plant code:	F201C	2digit code:	
FORD plant address:	Hollingsworth logistics Management	dock code:	
	14231 W. Warren, Dearborn, MI, 48126	ARL:	F201C
	USA		

Each destination requires a separate collection Note

Shipper Details

Company Name:	MAGNA PT s.pa.	Supplier GSDB Code:	CJ8NA
Street:	Via dei Ciclamini, 4		
City:	Modugno		
Zip code:	70026	Country:	ITALY
Contact Person:	Mr. Salenbauch		
Contact Phone:	+390805858681;		
Contact eMail:	josef.salenbauch@magna.com ; frank.hoffmann@magna.com		
Collection Address:			
(alternative)			

Timing

Collection date:	30.01.2024	Collection time frame:	8:00-14:00
------------------	------------	------------------------	------------

FCSD - advising will be completed with forwarding to your local carrier and DSV by 10:30h on the day before collection.

Export Customs Document: (MRN)

will be created by:	☐ Supplier	☒ DSV
Export customs office:	ES000812 (Barcelona)	

Shipment details SVF80019123

ASN (delivery note number)	Part Number	PCS	dimensions for pack (LxBxW) in CM			Packaging Units Type		Gross Weight
4052153	CA6Z7515J	896	120	100	75	4	Pallet	1.448
4052154	AE8Z7C604A	756	120	80	100	1	Pallet	541
4052155	AE8Z 7B498 A	3000						
4052156	AE8Z 6397 A	50						
4052157	AE8Z 7M000 A	400						
4052158	AE8Z7017A	2						
4052159	AE8Z 7J047 C	12						
			80	60	40	1	Pallet	21
Total						6	Units	2010 kg

Dangerous goods? yes ☐ no ☒

PLEASE ATTACH COPY OF RELEVANT DOCUMENTS:

(COMMERCIAL INVOICES, DELIVERY NOTES AND DGD (Dangerous Goods Declaration))

Please note, that's not allowed to ship wooden pallets without HT-stamp.

